

**Организация по вопросам планирования и осуществления комплекса мероприятий в восточном районе г. Портленд (ЕРАР)**

**Заседание подкомитета по вопросам вовлечения граждан в общественную жизнь района**

20 ноября 2018 г.

Заседание началось в 18:32.

**Присутствующие:** Лор Уинтергрин, Лейла Асsem, Галина Некрасова, Зина Мудхафар, Наталья Соболевская, Адриана Говея, Кадиату Камара и Эшли Лопес.

Наталья приветствовала всех, и каждый участник представился.

**На заседании в следующем месяце (18 декабря):**

Председатель: Лейла

Секретарь: Фрида

Ответственный за обеспечение питания для участников заседания: Зина

Общий отчет организации ЕРАР: Адриана и Галина

**Планирование поддержки стратегических приоритетов:**

**D: привлечение представителей этнических сообществ к деятельности в районах; предоставить средства для оплаты накладные расходы на перевод/языковые услуги для устранения барьеров и улучшения обмена сообщениями и приглашениями.**

Наталья зачитала сообщение от Клэр Адамсик, которая не смогла присутствовать на встрече. В сообщении Клэр говорится, что 29<sup>го</sup> ноября состоится заседание службы, занимающейся вопросами справедливости и прав человека (ОЕНР), службы по вопросам гражданской жизни и других служб с целью обсудить финансирование услуг перевода/языковых услуг. Лейла пригласит Клэр на следующее заседание.

**F: просвещать домовладельцев, впервые приобретающих собственное жилье, относительно оценки экологических рисков в отношении приобретаемого недвижимого имущества**

Состоялась дискуссия о том, как получить образование и где это возможно будет сделать. Лор и Адриана встретятся с представителями службы г. Портленд по вопросам обеспечения населения жильём для обсуждения дополнительной программы образования, посвящённой. Подобная просветительская работа проводится такими группами, как благотворительный фонд «Habitat for Humanity», некоммерческой организацией «Proud Ground», «Афро-американский союз домовладельцев» и т. д. На октябрьском заседании Фрида сказала, что кто-то должен присутствовать на заседании подкомитета по вопросам обеспечения населения жильём для получения информации. Адриана сказала, что будет присутствовать на этом заседании. Следующее заседание состоится 10<sup>го</sup> декабря.

Зарядка: Наталья провела зарядку

## **Новая информация об обучении работников здравоохранения для местных сообществ**

Галина предоставила новую информацию о программе подготовки работников здравоохранения (CHW) для русскоговорящего сообщества. Галина поблагодарила Зину за ее прекрасные советы. Наталья и Галина сообщили, что они уже провели три встречи с представителями администрации округа Малтнома. Они объявили на своем веб-сайте, что будет предложена программа профессиональной подготовки работников здравоохранения на русском языке. Им было сказано, что состав их координационного совета входят 8 членов. Галина сказала, что 3 человека позвонили, и один позвонил Терезе. Представители русскоговорящего сообщества задают вопрос о том, какую пользу они получают от участия в программе обучения. Они хотят получить примеры пользы, которую извлекли члены других группы, участвовавшие в программе обучения. Зина сказала, что некоторые сирийцы подали заявление на предоставление им работы в системе здравоохранения округа Малтнома и в г. Салем с момента получения ими свидетельства о завершении курса обучения. Адриана сказала, что большая часть занятий по программе обучения, которые она посещала, проводилась на английском языке, а некоторые занятия - на вьетнамском языке. Адриана сказала, что она получила работу ассистента в аптеке школьного района Дэвида Дугласа, а Синди работает неполный рабочий день. Зина сказала, что обучение очень важно.

Галина сказала, что с представителями русского сообщества работать трудно, потому что оно очень многочисленное (30 тысяч человек). Они также рекламировали программу обучения на славянском радио. Тереза Канепос дала им свою контактную информацию и сказала, чтобы те лица, у которых возникнут вопросы, связались с ней. Галина сказала, что их встреча запланирована на 4<sup>е</sup> декабря. Наталья и Галина проделали определенную работу и выбрали несколько человек, которые могли бы входить в состав координационного совета. Лор сказала, что представители администрации округа Малтнома прислали ей рекламный проспект, который она должна распространить. Она предложила обратиться в их церкви, чтобы найти других лиц для участия в работе совета. Лор распространила копию рекламного проспекта на английском языке. Наталья сказала, что члены нашего комитета могут дать совет представителям администрации округа Малтнома.

Наталья сказала, что ей пришлось заплатить тысячу долларов за обучение, так как эта программа не была предложена ей. Она сказала, что те, кто завершил обучение по программе, могут работать в программах организаций SUN, Latino Network, IRCO и т. д. После того, как вы пройдете обучение в рамках программы, вы будете получать электронные письма о других подобных программах обучения. Наталья сказала, что нам необходимо объяснить людям, как работает программа. Она сказала, что работу по налаживанию связей с общественностью необходимо оплачивать. Адриана отметила, что Пейру Вонг и Тереза Канпеос обучали Адриану, а остальные выступали в роли добровольцев. Галина поблагодарила Адриану за её вклад в программу обучения. Она сказала, что им понадобится рекламный проспект на русском языке, чтобы поместить его в русскую газету. Сейчас они ждут русского перевода, чтобы не пропустить крайний срок подачи статьи. Лор сказала, что отправит электронное письмо о срочности русского перевода.

Зина предложила им попытаться пригласить для участия в программе лиц в возрасте 18-20 лет, которые учатся, поскольку, возможно, они могут работать и учиться одновременно.

**G: Расширение возможностей поддержки некоммерческих домашних ремонтных и реабилитационных программ для охвата большего числа домашних хозяйств.**

Наталья говорила об исключении из стратегических приоритетов некоммерческие программы по ремонту и реконструкции домов, потому что она перешла на другую работу и больше не работает в этой программе.

**Подготовка к отсутствию Лор:**

Лор сказала, что работает в организации ЕРАР 9 с половиной лет. Когда приняли на работу Камерона, она планировала подготовить его к работе до своего ухода на пенсию, но его уволили. Она объяснила, сколько часов она работала, и что это количество часов превышало то, за которое ей платили. Лор сказала, что нам нужно, чтобы за дело брались молодые люди. Галина сказала в советском университете, что они говорили о роли личности в истории. Она сказала, что славянское сообщество начало работать в Восточном Портленде из-за Лор.

Лор сказала, что в этом комитета должны быть сопредседатели, как и в других подкомитетах. Состоялось обсуждение октябрьской встречи. Говорили, что Ариен, Винта и другие члены из комитета по производственным вопросам считали, что решение, которое они представили, будет принято. Члены нашего комитета не согласились.

На должность сопредседателя предполагали кандидатуру Фриды. Было предложено, чтобы сопредседатель не выступал в роли председателя или секретаря заседания. Лор предположила, что Фрида могла бы согласиться вести записи, но не была уверена, что имеет возможность быть сопредседателем. Зина сказала, что даже если ты уволишься с работы, ты все равно можешь работать на добровольных началах в качестве члена нашего комитета. Мы провели время, вспоминая о том, как Лор помогла многим людям в Восточном округе почувствовать себя желанными и стать членом организации ЕРАР и обсудили, как она помогала нам и чему она научила нас. Но в конце мы пожелали ей счастья и успехов. Никаких окончательных решений не было принято.

**Объявления:**

Эшли объявила, что собирается пригласить своих учеников, изучающих английский в качестве второго языка (ESL), в библиотеку района Мидленд сажать деревья под руководством организации «Friends of Trees» 26<sup>го</sup> января с 8:45 до 13:00. Других приглашают принять участие в этом мероприятии. Участники будут сажать деревья, а затем вернуться в библиотеку Мидленд, чтобы вместе пообедать.

Зина предложила сделать групповой снимок с Лор на следующей встрече, но было решено сделать один снимок на этой встрече.

Следующее заседание состоится 18 декабря 2018 года в 18:30 в помещении организации ЕРСО.

Заседание было объявлено закрытым в 20:30.